نشرة للمستهلك بموجب أنظمة الصيادلة (مستحضرات) - 1986 يُسوَق الدواء وفق وصفة طبية فقط

هايريموز

حلول للحقن ضمن محقتة جاهزة للاستعمال محلول جاهز للحقن تحت الجلد

المادة الفغالة وكميتها: تحتري كل محقنة جاهزة للاستعمال من هايريموز 20 ملغ على أداليموماب 20 ملغ في - 0.4 ملل

اخطوي دن محمد جسره مرسستان من حبرة مرو الحدث المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة ا 50 adalimumab 20 mg in 0.4 ml المنطقة (ملغ/ملك 50) adalimumab 40 mg in 0.8 ml

لقائمة الموادّ غير الفعالة، انظر الفصل 2 بند "معلومات مهمة عن قسم من مركبات هايريموز"، وانظر أيضا

اقرأ النشرة بتمعّن حتى نهايتها وذلك قبل البدء باستعمال الدواء.

- تحتويَ هذه النشرة على معلومات موجزة عن هايريموز. إذا كانت لديكَ أسئلة إضافيّة، اسأل الطبيب أو
- . ، وُصِف هذا الدواء لعلاجك. لا تعطِه للأخرين؛ لأنّه قد يضرّ هم، حتى لو بدا لك تشابه بين حالتك الطبية وحالتهم.

سنف اسباهك، من المهم أن تتأكد في كل مرة تحصل فيها على الدواء في الصيدلية، أنك تتلقى الدواء الذي وصفه لك الطبيب الاختصاصي الذي يُعالجك، إذا كان الدواء الذي حصلت عليه يبدو مختلفا عن الدواء الذي تتناوله غالبا، أو إذا تغيرت تعليمات الاستعمال، يرجى أن تتوجه إلى الصيدلي فورا للتأكد من أنك حصلت على الدواء الصحيح. يجب أن يتم أي استبدال أو تغيير للجرعة التي تحتوي على أداليموماب (adalimumab) فقط من قبل الطبيب الاختصاصي المعالج. على من قبلك أن اسم المستحضر التجاري الذي وصفه لك الطبيب الاختصاصي في الوصفة الطبية، شبيه باسد الدواء الذه حصلت علم من الصداد.

باسم الدواء الذي حصلت عليه من الصيدلي. هايريموز هو مستحضر مشابه – حيوي. لمعلومات إضافية حول المستحضرات المشابهة – حيويًا يجب مراجعة موقع وزارة الصحة:

https://www.health.gov.il/UnitsOffice/HD/MTI/Drugs/Registration/Pages/ Biosimilars.aspx

بالإضافة إلى النشرة، هناك 'بطاقة معلومات السلامة للمعالج'، الخاصة بمستحضر هايريموز. تتضمن هذه البطاقة معلومات سلامة هامة عليك معرفتها قبل بدء العلاج بهايريموز وخلاله، كما عليك العمل بموجبها. راجع "بطاقة معلومات السلامة للمعالج"، والنشرة للمستهلك قبل البدء باستعمال المستحضر. احتفظ بالبطاقة لمر أحعتها ثانية عند الحاحة

لتهاب المفاصل الروماتويدي (Rheumatoid arthritis)

هايريموز بالدمج مع ميؤوتركيمات (methotrexate) معدّ لـ: • علاج التهاب المفاصل الروماتويدي النشط، المعتدل حتى الحاد، لدى البالغين، عندما لا تكون الاستجابة للأدوية من نوع (DMARDs) disease-modifying anti-rheumatic drugs) بما في ذلك ميثوتريكسات كافية. علاج التهاب المفاصل الروماتويدي النشط، الحاد والمتقدم لدى البالغين الذين لم يتلقوا سابقا علاجا

بُمُنّ إعطاء هايريموز كعلاج وحيد في حالات عدم تحمّل ميثوتريكسات أو عندما تكون مواصلة العلاج

بمبيئو تريكسات غير ملائمة. لقد أبدى الدواء هايريموز أنه يقلل من معدل تقدم تضرر المفاصل كما تم قياسه بالأشعة السينية ويحسن الأداء البدني عند إعطائه بالدمج مع ميثوتريكسات.

التهاب المفاصل الروماتويدي لدى الأطفال والمراهقين

(Polyarticular juvenile idiopathic arthritis)

 هايريموز بالدمج مع ميتوتريكسات معد لعلاج النهاب المفاصل الروماتويدي النشط لدى المتعالجين من عمر سنتين الذين اختبروا استجابة غير كافية لدواء واحد أو أكثر من مجموعة DMARDs. يمكن إعطاء هايريموز كعلاج وحيد في حالات عدم تحمَّل ميثوتر يكمىات أو عندما يكرن استمرار العلاج بـ ميثوتريكسات غير مالانم. لم يتم دراسة اداليموماب لدى المتعالجين الذين نقل أعمار هم عن سنتين.

التهاب مناطق ارتباط الوتر بالعظم - Enthesitis-related arthritis

هاير يموز معدّ لعلاج التهاب نشط المناطق ارتباط الوتر بالعظم لدى المتعالجين من عمر 6 سنوات وما فوق، الذين
اختبروا استجابة غير كافية أو عدم تحمل لعلاج متبع.

التهاب الفَقارِ المُقَسِّطِ (Ankylosing spondylitis)

• هايريموز معد لعلاج المرضى البالغين الذين الذيهم التهاب الفقار المُقْبَط النشط والحاد، الذين اختبروا استجابة غير كافية لعلاج متبع.

لتهاب الفَقار المحوري بدون أدلة شعاعية

(Axial spondyloarthritis without radiographic evidence of AS)

ه هايريموز معدّ لعلاج البالغين الذين لديهم التهاب الثقار المُقَبيط الحاد من دون أنلة شعاعية، ولكن لديهم علامات التهاب وفق ما وجد في الفحوصات الإشعاعية و/أو الفحوصات المخبرية بما في ذلك MRI و/أو مستويات CRP، الّذين اختبرواً استجاّبة غير كافية أو عدم تحمل لادوية مضادّة للالتهاب غير ستيروئيديةٌ .(NSAIDS)

لتهاب المفاصل الصدفي (Psoriatic arthritis) • هاير بمور مند لما لا التناسب (Collabo المستفي النقط و المتقدم لدى البالغين، عندما تكون الاستجابة للعلاج السابق بالدوية من مجموعة DMARDs غير كافية. لقد أبدى الدواء هايريموز أنه يقلل من معدل تقدم تضرر المفاصل المحيطية كما تم قياسه بالأشعة السينية لدى المتعالجين الذين لديهم أنواع فرعية متعددة المفاصل

متماثلة من المرض ويحسن الأداء البدني.

• هايريمور معدّ لعلاج الصداف اللويحي المزمن المعتدل حتى الحاد لدى البالغين المرشحين للعلاج الجهازي.

لصداف اللويحي لدى الأطفال (Paediatric plaque psoriasis)

هايريموز معد لعلاج الصداف اللويحي المزمن الشديد لدى الأطفال والمراهقين من عمر 4 سنوات الذين
اختيروا استجابة غير كافية أو هم غير ملائمين للعلاج الموضعي أو العلاج بالضوء (Phototherapy).

التهاب الغدد العرقية القيمي (Hidradenitis suppurativa)

• هايريموز معدّ لعلاج النهابُ الفند العرقية القيمي النشط المعتدل حتى الحاد لدى البالغين والمراهقين من عمر 12 سنة الذين اختيروا استجابة غير كافية لعلاج جهازي متبع لالتهاب الغدد العرقية القيحي.

داء کرون (Crohn's disease)

• هايريموز معد لتقليل العلامات والأعراض، وكذلك لإبقاء الهدأة السريرية والحفاظ عليها لدى البالغين الذين لديهم سيرييور مع سين المعتدل قر مراس والمسابق بيان المهام المروية والمواقع المعتدل عليه سياس المعالم المعتدل على الم داء كرون النشط المعتدل عتى الحداد الذين اختير وا استجابة غير كافية الملاج المتبي. هايريموز معد لتظليل الملامات والأعراض والحفاظ على الهدأة السريرية لدى هؤلاء المتعالجين أيضنا عندما توقفوا عن الاستجابة أو اختبروا عدم تحمل للدواء الذي يحتوي على إنظيكسيماب (infliximab).

داء كرون لدى الأطفال (Paediatric Crohn's disease)

• هايريموز معدّ لعلاج داء كرون النشطه المتوسط حتى الشديد لدى الأطفال من عمر 6 سنوات الذين اختبروا استجابة غير كافية، عدم تحمل أو لديهم موانع استعمال ضد العلاج المتّبع، الذي يشمل علاج غذائي أولى و علاج بـ كورتيكوستيرونيدات و/أو أدوية معذلة مناعية (توازن جهاز المناعة).

التهاب القولون التقرحي (Ulcerative colitis)

المهاب العوبون المعرفي (Order auve Coritis) • هايريموز معدّ لعلاج التهاب القولون التقرحي النشط، المعتدل حتى الحاد في الأمعاء الغليظة لدى البالغين الذين اختبروا استجابة غير كافية، عدم تحمل أو لديهم موانع استعمال تجاه العلاج المتبع الذي يشمل كور تيكوستير ويدات و 6 – ميركاپتوپورين (MP-6) أو أزانيوپرين (AZA).

(Paediatric ulcerative colitis) لتهاب القولون التقرحي لدى الأطفال

 هايريموز معد لعلاج التهاب القولون التقرحي النشط، المعتدل حتى الحاد في الأمعاء الغليظة لدى الأطفال من
عمر 6 سنوات الذين اختبروا استجابة غير كافية، عدم تحمل أو لديهم موانع استعمال تجاه العلاج المتبع الذي يشمل كورتيكوستيرويدات و 6 – ميركاپتوپورين (6-MP) أو ازائيوپرين (AZA).

التهاب العنبية (أوفيتيس) (Uveitis)

· هايريموز معد لعلاج التهاب العنبية (يشتمل على التهاب العنبية الخلفي أو المتوسط)، من مصدر غير تلوثي، لدى البالغين الذين اختبروا استجابة غُير كافية لعلاج بالستيروئيدات أوَّ لدى المتعالجين الَّذين يحتَّاجونَ لخفضّ جرعة كورتيكوستيروئيدات أو لدى متعالجين يكون العلاج لديهم بكورتيكوستيروئيدات غير ملائم.

لتهاب العنبية لدى الأطفال (أوقيتيس) (Paediatric uveitis)

ه ايريموز معد لعلاج التهابُ العنبية المزمن من مصدر غير تلوثي للعنبية، لدى الأطفال من عمر سنتين الذين

اختبروا استجابة غير كافية أو عدم تحمل للعلاج المتّبع أو عندما لا يكون العلاج المتبع ملائمًا لهم.

مرض بهجت الذي يتجلى في الأمعاء (Intestinal Behcet's disease)

• هايريموز معد لعلاج مرض بهجت الذي يصيب الأمعاء لدى متعالجين الذين اختبروا استجابة غير كافية

هايريموز يحتوي على المادة الفعالة، أداليموماب (adalimumab). أداليموماب (adalimumab) هو جسم مضاد وحيد النسلة من مصدر بشري. الأجسام المضادة أحادية النسيلة هي عبارة عن پروتينات ترتبط باهداف معينة. هدف أداليموماب (daalimumab) هو پروتين يسمى عامل نخر الورم (TNFa) الذي يُساهم في الجهاز المناعي (الدفاع) ويتواجد بنسب عالية في الأمراض الالتهابية المفصلة أعلاه. عن طريق الارتباط بـ TNFa، هايريموز يقال العملية الالتهابية في هذه الأمراض.

لا تتوفر معلومات حول استعمال هايريموز لدى الأطفال ما دون عمر سنتين.

المجموعة العلاجية: مثبط TNFα.

قبل استعمال هایریموز لا یجوز استعمال هایریموز إذا:

- كنت حساسا (لديك فرط التحسس) للمادة الفعالة أداليموماب أو لأحد المركبات الأخرى التي يحتوي عليها هايريموز (انظُر أيضًا الفصل 6 "معلومات إضافية").
- ، كنت تعانيُ من عدوى حادة تشتمل على السل، الإنتان (sepsis) أو حالات عدوى انتهازية أخرى المساوي (opportunistic infection) (حالات عدوى استثنائية التجة عن جهاز مناعة ضعيف). من المهم أن تخبر طبيبك إذا كانت لديك أعراض عدوى، مثل الحمى، الجروح، الشعور بالتعب، ومشاكل في الأسنان (انظر أيضا البند "تحذيرات خاصة متعلقة باستعمال هايريموز").
- (انظر ايضًا البند "تحديرات خاصه منطقه باستعمال هايريمور"). كنت تعاني من قصور في عمل القلب بدرجة معتدلة حتى حادة. من المهم أن تخبر طبيبك إذا عانيت في الماضي أو كنت تعاني الآن من مشكلة قلبية حادة (انظر أيضا البند "تحذيرات خاصة متعلقة باستعمال . هاير يموز ").

حذيرات خاصة متعلقة باستعمال هايريموز قبل العلاج بهايريموز، أعلم طبيبك:

التحديث علوى في من عدوى، بما في ذلك عدوى مستمرة أو عدوى موضعية (مثل قرحة في القدم)، عليك استشارة و الطبيبة ... الطبيب قبل بدء تناول هاير يصور . إذا لم تكن متأكدا، توجه إلى طبيبك. ... • أثناء العلاج بهاير يموز ، قد تصاب بالعدوى بسهولة أكبر . يز داد الخطر إذا كنت تعاني من خلل في أداء الرنتين . قد تكرن هذه حالات العدوى خطيرة وتشتمل على السل، حالات العدوى التي تسبيها فيروسات، فطريات، فد تكرن هذه حالات العدوى خطيرة وتشتمل على السل، حالات العدوى التي تسبيها فيروسات، فطريات،

طفيليات أو جر الثيم، أو مسببات مرض غير اعتيادية أخرى، وإنتان (sepsis). في حالات نادرة، قد تشكل حالات العدوى هذه خطرا على الحياة. من المهم أن تخبر طبيبك إذا ظهرت لديك أعراض مثل الحمى، الجروح، الشعور بالتعب أو مشاكل في الأسنان. يُحتمَل أن يقرر الطبيب إيقاف العلاج بهايريموز مؤقتا.

السل السلام عن حالات السل لدى مرضى تلقوا علاجا بأداليموماب، سوف يفحص الطبيب إذا كانت لديك علامات أو أعراض السل قبل بده العلاج بهايريموز. سيتضمن الفحص تقييما طبيا شاملا، بما في ذلك تاريخك علامات أو أعراض السل قبل بده العلاج بهايريموز. سيتضمن الفحص تقييما طبيا شاملا، بما في ذلك تاريخك الطبي وفحوصات استقلاح ملائمة إمثل تصوير أشعة سينية الصدر واختيار التيوير كولين لاكتشاف السل). كما أنه سيوتق إنجاز الفحوصات ونتائجها في بطاقة معلومات السلامة للمعالج الخاصة بك. من المهم جدا أن تخبر الطبيب إذا عائيت في الماضى من السل، أو إذا كنت على مقربة من مربض مصاب السل، إذا كان لديك سل نشط فلا تستمل هايريموز. يمكن أن يتطور السل أثناء العلاج حتى إذا تلقيت علاجا وقائيا. أخبر طبيك فورا إذا ظهرت خلال العلاج أو بعده أعراض السل (سعال متواصل، انخفاض الوزن، تعب، حرارة منخفضة)، أو إذا ظهرت أية عدوى.

حلات / حالات العدوى المتكررة

- أخير طبيبك إذا سكلت أو تنزّهت في مناطق منتشرة فيها حالات عدوى فطرية من نوع داء النوسجات (histoplasmosis)، فطار كرواني (coccidioidomycosis) أو مرض الفطار البرعمي
- (blastomycosis). اخبر طبیبك إذا كان لدیك تاریخ من حالات العدوی المتكررة أو حالات طبیة أخرى تزید من خطر حدوث

التهاب الكبد الفيروسي (hepatitis) من النوع B • أخير طبيبك إذا كنت حامل الاتهاب الكبد الفيروسي من نوع B (HBV)، إذا كنت تعانى من التهاب الكبد الفيروسي النشط من النوع B، أو إذا كنت تعتقد أنك معرض لخطر الإصابة بعدوى التهاب الكبد الفيروسي من النوع B. يتعين على طبيبك أن يجري لك فحوصات لـ HBV. لدى الأشخاص الحاملين لـ HBV. هايريموز -ؤدي لتجدد نشاطه. في حالات نادرة، خاصة إذا كنت تتلقى أدوية تحبط جهاز المناعة، فإن تفعيل التهاب الكبد الفيروسي من النوع B قد يشكل خطرا على الحياة.

فوق سن 65 عاما

• إذا كان عمرك أكثر من 65 عاما، قد تكون معرضا أكثر للإصابة بحالات عدوى أثناء العلاج بهايريموز. يتعين عليك أنت وطبيبك أن تنتبها بشكل خاص لعلامات العدوى في الوقت الذي تتلقى فيه علاجا بهايريمورٌ. من المهم

أن تخبر الطبيب إذا ظهرت لديك أعراض عدوى مثل الحميّ، الجروح، الشعور بالتعب، أو مشاكل في الأسنان.ً

عمليّة جراحيّة أو إجراء متعلق بطب الأسنان • إذا كنت على وشك اجتياز عملية جراحية أو إجراء متعلق بطب الأسنان، أخبر الطبيب إذا كنت تثلقي هايريموز. يُحتمَل أن يُوصِي الطبيب بإيقاف العلاج بهايريموز مؤقتا.

أمراض تؤثر في عمليات إزالة الميالين إذا كان لدول إلى المسلم المسلم على المسلم ال

خبر الطبيب حالا إذا ظهرتِ لديكُ أعراض مثلُ تغييراتُ في الرؤية، ضعف في الذراعينُ أو الساقين أو نقص الإحساس أو الوخز في كل أجزاء الجسم.

 لا يحرز تغاول لقاحات معينة، تتضمن جر الثيم أو فيروسات مضعقة مسببة للأمراض، أثناء العلاج بهايريموز.
لا يحرز تغاول لقاحات معينة، تتضمن جر الثيم أو فيروسات مضعقة مسببة للأمراض، أثناء العلاج بهايريموز ألقاء المخطط لها حسب عمرهم قبل بدء العلاج به هايريموز. إذا كنت تتلقين هايريموز أثناء الحمل، قد يكون طفاك معرضا لخطر عال للإصابة بعدى لمدة تصل إلى 5 أشهر تقريبًا بعد الجرعة الأخيرة التي تحصلين عليها معرضا لخطر

صور عمل القلب

حرارة، كدمات، نزيف أو شحوب البشرة

 لا ينجح جسم بعض المرضى. في إنتاج كمية كافية من خلايا الدم التي تحارب حالات العدى أو تساعد على
إيقاف النزيف. إذا عانيت من ارتفاع الحر ارة المستمر، أو إذا تطورت لديك كدمات أو نزيف بسهولة أو إذا كنت تُبدو شاحباً جداً، توجّه إلى الطبيب فورا ليُحتمَل أن يقرر الطبيب إيقاف العلاج.

• تم الإبلاغ عن حالات نادرة جدا من بعض أنواع السرطان لدى البالغين والأطفال الذين تلقوا علاجا بأداليموماب أو بمُحصرات TNFα الأخرى. قد يكون المرضى الذين يعانون من النهاب المفاصل الروماتويدي الاكثر ُحدة. وكانوا قد أصبيوا به منذ وقت طويل، معرضين لخطر أعلى من المعدل للإصابة بالليمفوما واللوكيميا (نوعى سرطّان يؤثرانٌ في خلايا الدم ونخاّع العظام). إذا كنت تتلقى هايريموز، فإن خطر الإصّابة بالليمفوماً، اللوكيمياً، أو أنواع أُخَرَى من السَرطان قد يصبح مرتَّفَعا أكثر. في حالات ُدائرة، شُوهد نوع معين وصعب من اللّيمفوما لدى المرضى الذين يتلقون علاجا باداليموماب. تلقى بعض هؤلاء المرضى أيضا علاجا بدواء أز الثيوپرين أو

ميركاپتوپورين أخير طبيك إذا كنت تتناول آزائيوپرين أو ميركاپتوپورين مع هايريموز. • شرهدت حالات من سرطان الجلد ليس من نوع ميلانوما لدى المرضى الذين عولجوا باداليموماب. في حال ظهور افات جادية جديدة أو إذا طرأ تغيير على شكل الأفات القائمة أثناء أو بعد العلاج بهايريموز، أخبر

• تم الإبلاغ عن حالات سرطان ليس من نوع ليمفوما لدى مرضى لديهم داء الانسداد الرئوي المزمن (COPD)، الذين عوالي المنافقة على TNFa. إذا كنت تعاني من مرض رؤوي انسدادي مزمن أو إذا كنت تدخن بكثرة، عليك التحدث مع الطبيب لمعرفة إذا كان العلاج بدواء من نوع محصر TNFa ملائما لك.

• لا تستعمل المحقنة الجاهزة للاستعمال التي تحتوي على 40 ملغ من المادة الفعالة أداليموماب إذا كانت الجرعة الموصى بها تختلف عن 40 ملغ.

التفاعلات بين الأدوية

إذا كنتَ تتناول، أو تناولتَ مؤخرًا، أدوية أخرى، بما فيها أدوية تُباع دون وصفة طبية أو مكمّلات غذائية، عليك اخبار الطبيب المعالج أو الصيدلي بذلك.

لًا يَجُوز تَنَاول هايريموز مع أُدوية تتضمن المادة الفعّالة أناكينرا (anakinra) أو أباتاسييت (abatacept)

أستسملة المداح المواصل الروماتويدي، بسبب ارتفاع خطر حدوث عوى حادة. يمكن تناول هايريموز سويا مع ميثوتريكسات أو بعض الأدوية من نوع -disease-modifying anti بمثل من الذهب يمكن تناول هايريموز سويا مع ميثوتريكسات أو بعض الأدوية من نوع -rheumatic agents (مثل سولفاسالازين، هيدروكسي كلوروكوين، ليفلونوميد ومستحضرات من الذهب للحقن)، كورتيكوستيرويدات أو مسكنات الألام، بما في ذلك أدوية مضادة للالتهاب غير سئيرونيدية (NSAIDS). إذا كانت لديك أسئلة، اسأل طبيبك.

الحمل والإرضاع

• عليكِ التفكير في استعمال وسائل منع حمل ملائمة لمنع الحمل، ومتابعة استعمالها لمدة 5 أشهر على الأقل بعد العُلاَج الأخْيَر بْهايريموز.

المعدج ۱ خير بهيوريمور. • إذا كنت حاملاً تظنين أناف حامل، أو تخططين للحمل، عليكِ استشارة الطبيب قبل بدء العلاج بهايريموز. • يمكن استعمال هايريموز أثناء الحمل عند الحاجة فقط.

يعدن استعمال مدير يمور الماء الحمال على الحديد عقد.
في بحث فصل كأثير الاسلمة الدي النساء الحوامل، لم يتبين أن هناك خطرا عاليا لحدوث عاهات خلقية عندما حصلت الأم على أداليموماب أثناء الحمل، مقارنة بأمهات عانين من المرض ذاته ولكنهن لم يتلقين أداليموماب.
إذا كنت تتلقين هاير يموز أثناء الحمل، قد يكون طفلك معرضا لخطر عال للإصابة بعدى.
من المهم أن تخيري طبيب الأطفال الذي يعالج طفلك والطاقم الطبي في العيادة وفي مركز رعاية الأم والطفل الذي تتواند هايريموز أثناء الحمل، قبل أن يتألقي طفلك إي لقاح (لمزيد من المعلومات عن اللقاحات، انظري المنارعة المنارعة الأم والطفل الذي يعالج عليه المنارعة الأم والعلق المنارعة المنارعة الأم والعلق الدين المنارعة ا

البند "تحذيرات خاصّة متعلّقة باستعمال هايريموز"). الارضاع -

• يمكن تناول هايريموز أثناء الإرضاع.

السياقة واستعمال الماكينات قد يُؤثر هايريموز قليلاً في القدرة على السياقة، ركوب الدراجة الهوائية أو تشغيل الماكينات. بعد العلاج

بهايريموز، قد تشعر بدوخة (دوار)، واضطرابات في الرؤية. معلومات مهمة عن قسم من مكونات هايريموز يحتري هايريموز على أقل من 1 مليمول من الصوديوم (23 ملغ) في كل محقنة، لهذا يُعتبر "خاليا من الصوديوم".

كيف تستعمل هايريموز؟
يُعطى هايريموز بحقنة تحت الجلد. لا يجوز ابتلاع الدواء.

جِب استعمال الدواء دائمًا حسّب تعليمات الطبيب. افحص مع الطبيب أو الصيدليّ إذا لم تكن متأكّدًا فيما يتعلق بالجرعة وبطريقة استعمال الدواء. الجرعة وطريقة العلاج يُحدّدهما الطبيب المعالِج فقط.

يُمنع تجاوز الجرعة الموصى بها.

طريقة الاستعمال:

المعلومات مفصلة عن التحضير والحقن - انظر الفصل "تعليمات الاستعمال". إذا حقنت هايريموز عن طريق الخطأ في أوقات قريبة أكثر مما أوصى بها لك الطبيب المعالِج أو الصيدلي، يجب

التوجه إلى الطَّبيب أو الصيدائي فورًا وإبلاغهما بذلك. أحصر معك عيوة الدواء دانمًا، حتى إذا كانت فارعة. إذا ابتلع طفل من الدواء عن طريق الخطأ، توجّه فورا إلى الطبيب أو إلى غرفة الطوارئ التابعة للمستشفى مصطحبًا . معك عبوّة الدواء.

إذا نسيت حقن جرعة هايريموز في الوقت المحدد، يجب حقن جرعة فور تذكرك. بعد ذلك، يجب تناول الجرعة القادمة وفق التخطيط الأصلي، لو أنك لم تنسَ تناول الجرعة.

يجب المداومة على العلاج وفق توصيات الطبيب. حتى إذا طرا تحسن على حالتك الصحية، لا يجوز لك التوقف عن العلاج بالدواء من دون استشارة الطبيب

إذا تُوفَقت عن استَعمال هايريموز، قد تظهر أعراض المرض ثأنية يجب استشارة الطبيب أو الصيدليّ بالنسبة لإيقاف العلاج يُمنع تناول الأدوية في الظلام! تحقّق من الملصق على عبوّة الدواء ومن الجرعة الدوانيّة <u>في كلّ مرّة</u> تتناول فيها دواء. ضع النظارات الطنيّة إذا كنت بحاجة إليها. إذا كانت لديك أسئلة إضافيّة بالنسبة إلى استعمال الدواء فاستشير الطبيب أو الصيدليّ.

. مرينس المبيد كجميع الأدوية بمكن أن يستب استعمال هايريموز أعراضًا جانبية لدى بعض المستخدمين. لا تفزع عند قراءة قائمة الأعراض الجانبيّة. فمن المحتمل ألا تعاني من أيّ منها.

إن معظم الأعراض الجانبية طفيفة حتى معتدلة. رغم ذلك، قد يكون جزء من الأعراض الجانبية خطيرا وقد قد تحدث أعراض جانبية حتى 4 أشهر على الأقل بعد العلاج الأخير بهايريموز.

جِب التوجه لتلقي المساعدة الطبية فورا، إذا الحظت علامة من العلامات التالية التي تدل على رد فعل تحسسي

أُو فَشْل قُلْبِي: • طفح حاد، شرى أو علامات أخرى لرد فعل تحسسي؛

و تورم في الوجه، في اليدين، في كفات القدمين؛ صعوبات في التنفس، صعوبات في الإبتلاع؛ ضيق في التنفس أثناء النشاط الجسماني أو الإستلقاء أو تورم راحتي القدمين. يجب التوجه إلى الطبيب في أسرع وقت إذا لاحظت علامة من العلامات التالية:

 علامات وأحراض تدل على عدى مثل حمى، غثيان، جروح، مشاكل في الأسنان، حرقة أثناء التبول، شعور بالضعف أو التعب أو السعال؛ • أعراض تدُّل على مشَّاكل عصبية مثل شعور بالوخز، فقدان الإحساس، رؤية مزدوجة أو ضعف في الذراع

• عُلامات تدل على سرطان الجلد مثل كدمة أو جرح مفتوح لا يلتئم؛ • علامات وأعراض تدل على أضطرابات في جهاز الدم مثل حرارة مستمرة، كدمات، نزيف، وشحوب البشرة. الأعراض الجانبية التالية لوحظت مع أداليموماب:

عراض جانبية شانعة جدا (قد تظهر لدى أكثر من 1 من بين 10 مستعملين): ر ردود قعل عمر موقع الحقان (شتندل على الم، تورم، احمر از أو حكة)؛ • حالات عدوى في المسالك التنفسية (تشتمل على برد، سيلان الأنف، عدوى الجيوب الأنفية، التهاب في

• صداع؛ • ألم في البطن؛ • غثيان و تقبؤ ؛

ألم في العضلات. عراض جانبية شانعة (قد تظهر لدى 10-1 مستعملين من بين 100):

حالات عدى حادة (تشتمل على إنتان وإنظونز ا)؛
حالات عدى في الأمعاء (بما في ذلك التهاب في المعدة والمعي [gastroenteritis])؛
حالات عدى جلدية (تشمل على التهاب الهلل والهربس النطاقي)؛

• حالات عدوًى في الأُذُنين؛ ۗ حدمت سوى عن ردنس:
حالات عدوى في تجويف الفم (تشتمل على حالات عدوى في الأسنان وقروح البرد)؛
حالات عدوى في الجهاز التناسلي؛
حالات عدوى في المسالك البولية؛
حالات عدوى فطرية؛

• حالات عدوى في المفاصل؛

أورام حميدة؛
سرطان الجلد؛

مرض مناعي ذاتي • في حالات نادرة، قد يؤدي العلاج بهايريموز إلى متلازمة شبيهة بالذنبة (lupus). توجه إلى الطبيب إذا ظهرت أعراض مثل: طفح متواصل وغير مفسر، حمى، آلام في المفاصل أو تعب.

إذا كنت مدخنا ثقيلا، عليك التحدث مع الطبيب لمعرفة إذا كان العلاج بدواء من نوع محصر TNFα ملائما لك.

الأطفال والمراهقون اللقاحات: بقدر الإمكان، يجب أن يتلقى الأطفال جميع اللقاحات المطلوبة قبل بدء العلاج بـ هايريموز.

• ردود فعل تحسسية (تشتمل على الحساسية الموسمية)؛

• تغييرات في المزاج (تشتمل على اكتئاب)؛

• صعوبات في النوم؛

• اضطراب في الإحساس، مثلا: شعور بالوخز، نخز، أو نقص الإحساس؛

• ضغطٌ في جَذَّر العصب (بما في ذلك آلام في أسفل الظهر وفي الساقين)؛ • اضطرابات في الرؤية؛

• التهاب في الجفن وتورم العين؛ • ڤيرتيچو (شعور ب

• شعور بضربات قلب سريعة؛

• ضغط دم مرتفع؛ احمر ار الوجنتين؛ • ورم دموي (احتباس الدم خارج الأوعية الدموية)؛ • سعال؛

• ربو؛ • ضيق في التنفس؛

نزيف في المعدة والأمعاء؛

• اضطرابات في المضم (صعوبة في الهضم، نفخة، حرقة)؛

• متلازمة سيكًا (sicca، بما في ذلك جفاف الفم والعينين)؛

• طفح حاك؛ • كدمات؛

حدمت:
التهاب في الجلد (مثلا الإكزيما)؛
تكمر الأظافر في أصابع اليدين والقدمين؛

تساقط الشعر؛

• ظهور أو تفاقم الصدفيّة (psoriasis)؛

ت العضلات؛

دم في البول؛
مشاكل في الكلى؛

• ألم في الصدر؛

وذمة (احتباس السوائل في الجسم الذي يسبب تورم الأنسجة)؛

 انخفاض تعداد الصفائح الدموية، مما يزيد خطر التعرض للنزيف أو الكدمات؛ • تعافى غير سليم. أعراض جانبية ليست شانعة (قد تظهر لدى 10-1 مستعملين من بين 1,000):

• حالات عدوى انتهازية (تشتمُل على السل وحالات عدوى آخرى عندما تنخفُضْ مقاومة الجسم للأمراض)؛ • حالات عدوى في الجهازُ العصبيّ (بما في ذلك التهاب السحايا)؛ • حالات عدوى في العينين؛

 حالات عدوى جرثومية؛ التهاب الرتج (diverticulitis – عدى والتهاب القولون)؛
سرطان، يشتمل على أنواع سرطان تؤثر في جهاز الليمفا (ليمفوما) وميلانوما (نوع من سرطان الجلد)؛
اضطرابات في جهاز المناعة، قد تؤثر في الرنتين، الجلد والغدد الليمفارية (لا سيما كحالة طبية تـ

• التهابُ الأوعية الدموية (vasculitis)؛ • اعتلال عصبي محيطي (neuropathy)؛

• سكتة دماغيةً ؛ • رؤية مزدوجة؛

• فقدان السمع، سماع طنين؛ • شعور بنبضات قلب غير منتظمة، مثل نقص ضربات القلب؛ • مشاكل قلب تسبب ضيق التنفس أو تورم الكاحلين؛

 تشكل جيب في جدار شريان مركزي، التهاب وخثرة في الوريد، انسداد وعاء دموي؛
أمراض رئوية تسبب ضيقا تنفسيا (بما في ذلك التهاب)؛ انصمام رئوي (انسداد شریان في الرئة)؛

• انصباب جنبي (احتباس سوائل غير سليم في التجويف الذي يغلف الرئتين)؛ • التهاب البنكريَّاسُ الذيُّ يسبُّب آلامًا حادةً فيَّ البطنُ والظهرُّ ؛

صعوبة في الابتلاع؛
وذمة في الوجه (تورم الوجه)؛

 التهاب كيس المرارة، حصى في كيس المرارة؛
كبد دهني (تكدس دهنيات في خلايا الكبد)؛ • تعرّق ليلّي؛

• انحلال الربيدات (rhabdomyolysis)؛

• ذئبِة حمامية جهازَية (مرضٌ مناعي ذاتي يشتمل على التهاب الجلد، القلب، الرئة، المفاصل، والأعضاء الأخرى)؛

• التهابات.

أعراض جانبية نادرة (قد تظهر لدى 10-1 مستعملين من بين 10,000):

• لوكيميا (سرطان يلحق ضررا بالدم ونخاع العظام)؛

• رد فعل تُحسسي حاد مع صدمة؛

• تصلّب متعدد؛

• اضطرابات عصبية (مثل التهاب عصب العين، ومتلازمة غيلان باريه (Guillain-Barre syndrome)، التي قد تسبب ضعفُ العضلات، أحاسيس غير عادية، شعورا بالوخز في الذراعين، والطرف العلوي من الجسم)؛

ضربات القلب؛

• تندّب الرئة (fibrosis)؛ • ثقب في جدار المعي؛

• التهاب الكبد (hepatitis)؛

تهيج التهاب الكبد الفير وسي من النوع B مجددا؛
التهاب الكبد المناعي الذاتي (التهاب الكبد الذي يسببه جهاز المناعة في الجسم)؛
التهاب الأوعية الدموية في الجلد (cutaneous vasculitis)؛

• متلازمة ستيفنس جونسون (حالة تشكل خطرا على الحياة وتتضمن أعراضا شبيهة بالإنفلونزا وطفحا جلديا

وذمة في ألوجه (تورم) مرتبطة برد فعل تحسسو

• حمامي متعددة الأشكال (erythema multiforme، طفح جلدي التهابي)؛ • متلازمة شبيهة بالذئبة (lupus)؛

وذمة و عائية (تورم موضعي في الجد)؛
رد فعل حزازي (طفح جلدي حاك لونه احمر

عراض جانبية وتيرة شيوعها غير معروفة (أعراض لم يُحدَد شيوعها بعد):

ليمفوما خلايا T التي في الكبد والطحال (سرطان دم نادر يسبب الوقاة غالبا)؛
سرطان خلايا ميركل (نوع من سرطان الجد)؛
ساركرما كابوزي (Kaposi's sarcoma)، سرطان نادر مرتبط بعدى بفيروس الهربس البشري 8. تظهر

ساركوما كابوري عالبا كآفات جلدية بنفسجية ؛ • فشل كبدى؛

● تفاقم حالةً تدعى التهاب العضلات والجلد (dermatomyositis) (يبدو كالتهاب جلدي مصحوب بضعف

و زيادة في ألوزن (لدى غالبية المتعالجين، الزيادة في الوزن كانت طفيفة).

لا تسبب بعض الأعراض الجانبية التي شوهدت عند استعمال أداليموماب علامات ويمكن اكتشافها في فحوصات الدم فقط. تشتمل هذه الاعراض على: أعراض جانبيّة شانعة جدا (قد تظهر لدى أكثر من 1 من بين 10 مستعملين):

• مستويات منخفضة من خلايا الدم البيضاء؛

• مستويات منخفضة من خلايا الدم الحمراء؛

• ارتفاع مستويات الدهنيات في الدم؛ • ارتفاع إنزيمات الكبد.

أعراض جانبية شانعة (قد تظهر لدى 10-1 مستعملين من بين 100):

• مستويات مرتفعة من خلايا الدم البيضاء؛ • مستويات منخفضة من الصفائح الدموية؛

ارتفاع حمض اليوريك في الدم؛
مستويات صوديوم غير سليمة في الدم؛

• مستويات كالسيوم منخفضة في الدم؛

مستويات فوسفور منخفضة في الدم؛
مستويات عالية من السكر في الدم؛

• مستويات عالية من إنزيم نازعة هيدروجين اللاكتات (lactate dehydrogenase) في الدم؛

• وجود أجسام مضادة ذاتية في الدم؛

• مستويات منخفضة من البوتاسيوم في الدم. أعراض جانبية ليست شانعة (قد تظهر لدى 10-1 مستعملين من بين 1,000):

مستويات مرتفعة من البيليروبين (فحص دم لأداء الكبد).

أعراض جانبية نادرة (قد تظهر لدى 10-1 مستعملين من بين 10,000):

• مستويات منخفضة من خلايا الدم البيضاء، خلايا الدم الحمراء؛ والصفائح الدموية.

إذا ظهر عارض جانبي، إذا تفاقم أيِّ من الأعراض الجانبية، أو عندما تعاني من عارِض جانبي لم يُذكّر في

النشرة، عليك استشارة الطبيب فورا. الإبلاغ عن الأعراض الجانبية

، ويحن في تعريف المسلم المالا على المالا على المنطقة على رابط "الإبلاغ عن الأعراض الجانبية بسبب المكن البدائية المسبح المالاعراض الجانبية بسبب المحادج الدوائي"، الموجود في الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة (www.health.gov.il)، الذي يوجهك إلى استمارة على الإنترنت للإبلاغ عن الأعراض الجانبية أو عبر الدخول إلى الرابط:

https://sideeffects.health.gov.il

كيف يُخزَن هايريموز؟

ُجِّنُبُ التِسمُّمِ آيَجِب حَفْظٌ هذا الدواء، ككلّ دواء آخر، في مكان مغلق، بعيدًا عن متناول أيدي ومجال رؤية الأولاد و/أو الأطفال، وهكذا تتجنّب التسمم. لا تسبب التقيو دون تعليمات صريحة من الطبيب. يُمنع استعمال هايريموز بعد تاريخ انتهاء الصلاحيّة (exp. date) الظاهر على علبة الكرتون والمحقنة. يُنسب تاريخ انتهاء الصلاحية إلى اليوم الأخير من ذات الشهر المُشار إليه.

شروط التخزين:

يجب تخزين الدواء في الثلاجة (2°8-2). يُمنع التجميد. يجب الاحتفاظ به بعبوة الكرتون الخارجية حفاظا عليه

من الطبوء. عند الحاجة (مثلاء أثناء السفر) يمكن تخزين هايريموز خارج الثلاجة، بدرجة حرارة لا تتعدى 2°25 لمدة تصل حتى 21 يوما (شريطة الا يتعدى التخزين تاريخ انتهاء الصلاحية). يجب الحفاظ على المحقلة من الضوء. بعد إخراج المحقنة من الثلاجة وتخزينها بدرجة حرارة الغرفة، يجب استعمال المحققة خلال 21 يوما أو التخلص مشهاء حتى إذا تمت إعدادتها إلى الثلاجة. عليك تسجيل التاريخ الذي أخرجت فيه المحققة من الثلاجة للمرة الأولى، والتاريخ الذي يجدر بك التخلص فيه من المحقنة.

ماذا يحتوي هايريموز؟ المادة الفعّالة هي أداليموماب ضمن محقنة جاهزة للاستعمال التي تتوفر بحجمين:

محقنة جاهزة للرستعمال التي تحتوي على 40 ملغ أداليموماب في 8.0 ملل مُحلول. محقنة جاهزة للاستعمال التي تحتوي على 20 ملغ أداليموماب في 0.4 ملل محلول.

إضافة إلى المادة الفعّالة، يحتوي الدواء أيضًا على: mannitol, sodium chloride, adipic acid, polysorbate 80, citric acid monohydrate

كيف يبدو هايريموز وماذا تحوي العبوّة تحتوي كل محقنة جاهزة للاستعمال على 0.8 ملل (40 ملغ) أو 0.4 ملل (20 ملغ) محلول صاف حتى حليبي قليلاً، عديم اللون حتى مائل إلى الأصفر قليلاً.

يسوّق هايريموز بمحقنة زجاجية للاستعمال لمرة واحدة، مع إبرة مصنوعة من الفولاذ المضاد للصدأ، وكذلك واقي للإبرة، مُقبض للأصابع، سدادة مطاطية للإبرة، وقضيب مُكبس بلاستيكي تُحتّري عُبِوّرة الكرتون على محقلة و احدة أو مُحقّنتَين ضَمن لُوبِحة؛ هذاك أَبِضًا عَبُوات "متعددة" تتضمن 6 محاقن (3 عبوات بحتوي كل منها على محقنتين) قُد لا تُسوّق كل أحجام العبوات. صاحب التسجيل والمستورد وعنوانه:

sodium hydroxide, hydrochloric acid, water for injection.

يُعنع إلقاء الأدوية في مياه الصرف الصحي أو حاوية النفايات المنزلية. اسأل الصيدلي كيف عليك التخلص من الادوية غير المستعملة بعد. تساعد هذه التدابير في حماية البيئة.

ساندوز لصناعة الأدوية إسرائيل م.ض.، ص.ب. 9015، تل أبيب، إسرائيل. تم تحرير ها في أيار 2023.

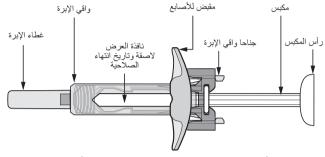
رقم تسجيل الدواء في سجل الأدوية الرسمي في وزارة الصحة: 164-72-36144-00

لتبسيط هذه النشرة وتسهيل قراءتها، ورد النصّ بصيغة المذكّر. على الرغم من ذلك، الدواء معد لأبناء كلا

تعليمات استخدام محقنة هايريموز الجاهزة للاستعمال:

لمنع حدوث تلوثات وضمان استعمال الدواء استعمالا صحيحا، من المهم اتباع التعليمات المفصلة أدناه. تاكد من أنك تقراً، تفهم، وتعمل بموجب تعليمات الاستعمال المذكورة ادناه قبل أن تحقّن هايريموز. سوف يرشدك طبيبك أو الممرضة كيف تحضر هايريموز وتحقنه بشكل صحيح عبر المحقنة الجاهزة للاستعمال قبل أن تستعمله للمرة الأولى. لطرح أي سؤال، توجه إلى الطبيب أو الممرضة.

محقنة هايريموز جاهزة للاستعمال مع واقي إبرة ومقبض للأصابع



الرسم التوضيحي "أ": هايريموز محقنة جاهزة للاستعمال مع واقي إبرة ومقبض للأصابع من المهم أن تشدد على ما يلي:

من المهم ان سمند على مه بهي: • لا تفتح عبوة الكرتون الخارجية قبل أن تكون جاهزا الاستعمال المحقنة. • لا تستعمل المحقنة إذا كان ختم اللويحة متضررا، لأن الدواء قد لا يكون أمنا للاستعمال.

• لا تترك المحقنة إطلاقًا من دون مراقبة على مقربة من الأخرين الذين قد يلمسونها.

 إذا سقطت المحقنة، وبدا لك أنها تصررت، فلا تستعملها، كذلك لا تستعملها إذا سقطت بعد إزالة غطاء الإبرة.
لا تنزع واقى الإبرة حتى لحظة إعطاء الحقنة. لا تلمس جالحي وأقي الإبرة قبل الاستعمال. إذا لمستهما، فقد يعمل واقي الإبرة في وقت مبكر. لا تنزع مقبض الأصابع قبل إعطاء الحقنة.

يجب حق به الريموز (5-30 دقيقة بعد إخراجه من الثلاجة من أجل تسهيل عملية الحقن.
تخلص من المحقنة المستعملة بعد الاستعمال فورا. يُمنع إعادة استعمال المحقنة. انظر 4. "تعليمات للتخلص من المحقنة المستعملة" في نهاية فصل التعليمات.

• يجب تخزين المحقنة داخل عبوة الكرتون الخارجية في الثلاجة (2-8°C).

 يعب عدوس المتعدد المعاملية مسرون العارفية على المدعد إلى 10 عام.
عند الحاجة (مثلاً: اثناء رحلة سفر) بمكن تخزين هايريموز خارج الثالجة، بدرجة حرارة لا تتعدى 20°25 لمدة تصل حتى 21 يوما. يجب الحفاظ على المحقنة من التعرض للضوء. بعد إخراج المحقنة من الثلاجة وتخزينها بدرجة حرارة الغرفة، يجب استعمالها خلال 21 يوما أو التخلص منها، حتى إذا تمت إعادتها إلى الثلاجة. عليك تسجيل التاريخ الذي أخرجت فيه المحقنة من الثلاجة للمرة الأولى، والتاريخ الذي يجدر بك التخلص فيه من المحقنة. . احتفل بالمحقاق في عبوة الكرتون الأصلية حتى تكون جاهزا لاستعمال الدواء منعا لتعرضه للضوء. • لا يجوز تخزين المحاقن في ظروف حرارة أو برد متطوفة.

• لا يجوز تجميد المحاقن.

يجب الاحتفاظ بهايريموز، وكل دواء آخر بعيدا عن متناول أيدي الأطفال. ما الذي تحتاجه للحقن؟

ضع الأغراض التالية على مسطّح نظيف ومستو. تشتمل عبوة الكرتون على: • محقنة هايريموز جاهزة للاستعمال (انظر الرسم التوضيحي "أ"). تحتوي كل محقنة على 20 ملغ أداليموماب

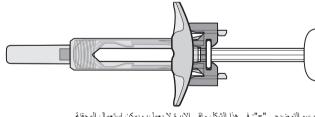
في 0.4 مَلَّلُ أَوْ 40 مَلْغُ اداليموماَبُ في 0.8 مَلْل. ۗ لا تشتمل عبوة الكرتون على (انظر الرسم التوضيحي "ب"):

مندیل کحولی
قطعة قطن أو شاش

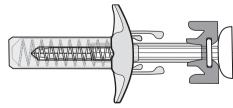


الرسم التوضيحي "ب": أغراض ليست مشمولة في عبوة الكرتون

انظر 4. "تعليمات للتخلص من المحقنة المستعملة" في نهاية فصل التعليمات.



الرسم التوضيحي "ج": في هذا الشكل واقي الإبرة لا يعمل، ويمكن استعمال المحقنة.

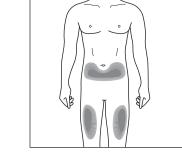


الرسم التوضيحي "د": في هذا الشكل واقي الإبرة قيد العمل - لا يجوز استعمال المحقنة. تحضير المحقنة

• لتسبُّيل عملية الحقن، أخرج اللويحة التي تحتوي على المحقنة من الثلاجة واتركها مغلقة على مسطح عمل لمدة 30-15 دقيقة قبل الحقن، لكي يصبح الدواء بدرجة حرارة الغرفة. أخرج المحقنة من اللويحة. انظر عن طريق نافذة العرض. يجب أن يكون المحلول عديم اللون حتى مائل إلى الأصفر وكذلك صافيا حتى
حليبي قليلا. يُمنع استعمال المحلول إذا كان يتضمن جزيئات و/أو إذا طرأ تغيير على لونه. إذا لم تكن متأكدا

فيماً يتطق بشكل المحلول، توجه إلى الصيدلي للحصول على مساعدة. • يُمنع استعمال المحقنة إذا كانت مكسورة أو إذا كان واقى الإبرة قيد التشغيل. أعد المحقنة وعبوتها إلى الصيدلية. • انظر تاريخ انتهاء الصلاحية (EXP) الظاهر على المحقنة. لا تستعمل المحقنة بعد تاريخ انتهاء الصلاحية.

توجه إلى الصيدلي إذا لم تستوفِ المحقنة كل الفحوصات المفصلة أعلاه. 1. اختيار موقع الحقن:



• موقع الحقن الموصى به هو في الجهة الأمامية من الفخذ. يمكن الحقن أيضا في السفل البطن، ولكن شريطة في تيم الحقن في مسافة تبعد 5 سم عن السرّة في أسفل البطن، ولكن شريطة أن يتم الحقن على الأقل (انظر الرسم التوضيحي "هـ").

• اختر موقعاً مختلفا في كل مرة يتعين عليك فيها أن تحقن الدواء حقنا ذاتيا.

إذا كنت تعاني من الصدفية (psoriasis)، فلا تحقن الدواء مباشرة في مناطق

لا تَحقن الدواء في مناطق ذات جلد حساس، متضرر، أحمر، متقشر أو صلب تجنب الحقن في مناطق ذات ندب أو علامات تمدد.

مصابة بالصدفية

2. تنظيف موقع الحقن:



الرسم التوضيحي "و": تنظيف موقع الحقن

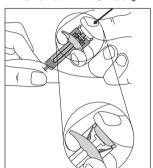
• بحركة دائرية، نظف موقع الحقن بمنديل كحولي. دع المنطقة تجف قبل الحقن (انظر الرسم التوضيحي "و").



الرسم التوضيحي "ز": اسحب واقي الإبرة لإزالته

• اسحب بحذر واقي الإبرة عن المحقنة (الرسم التوضيحي "ز").

 اقرص بحذر الجلد في موقع الحقن (انظر الرسم التوضيحي "ح").
أدخل الإبرة في الجلد كما يظهر في الرسم. • ادفع الإبرة حتى النهاية لضمان حقّن الدواء بالكامل.



الرسم التوضيحي "ط": أمسك المحقنة

أمسك مقبض الأصابع (الرسم التوضيح "ط").
اضغط على المكبس ببطء، قدر المستطاع، بحيث يكون رأس المكبس بأكمله بين جناحي واقي الإبرة.



الرسم التوضيحي "ي": ارفع الإبرة خارجا مباشرةً واصل الضغط على المكبس حتى النهاية بينما تسحب الإبرة بحذر خارجا من موقع الحقن وتحرر الجلد (انظر



الرسم التوضيحي "ك": حرر المكبس ببطء

• حرر المكبس ببطء ودع واقي الإبرة يغطي الإبرة المكشوفة بشكل تلقائي (انظر الرسم التوضيحي "ك"ٍ). يُحتمَل أن تشاهد كمية صنيلة من الدم في موقع الحقن. يمكن الصغط على موقع الحقن بقطعة قطنية أو قطعة



• تخلص من المحقنة المستعملة في حاوية الأدوات الحادة (حاوية مقاومة للثقب قابلة للإغلاق). للحفاظ على أمانك وصحتك أنت والأخرين، لا تحاول إتحادة استعمال الإبر والمحاقن إطلاقا. • يُمنع إلقاء الأدوية في مياه الصرف الصحي أو حاوية النفايات المنزلية. اسال الطبيب أو الصيدلي كيف عليك

إذا كانت لديكَ أسنلة إضافيّة، تحدث من فضلك مع الطبيب، الممرضة أو الصيدلي، الذين يعرفون هايريموز جيدا.

3. إعطاء الحقنة:



• يُحتمَل أن تشاهد قطرة سائل في طرف الإبرة. هذه الحالة سليمة.

الرسم التوضيحي "ح": أدخِل الإبرة



شاش لمدة 10 ثوانٍ. لا تفرك موقع الحقن. عند الحاجة، يمكن أن تغطي منطقة الحقن بشريط لاصق صغير.

4. تعليمات للتخلص من المحقنة المستعملة:

التخلص من الأدوية غير المستعملة بعد تساعد هذه التدابير في حماية البيئة.

لتبسيط هذه النشرة وتسهيل قراءتها، ورد النصّ بصيغة المذكّر. على الرغم من ذلك، الدواء معد لأبناء كلا

DOR-Hyr-Syringe-PIL-0524-22 HYR PFS APL MAY2023 V2

الرسم التوضيحي "هـ": اختر موقع الحقن.